

Bruxelles, 16. srpnja 2026.
(OR. en)

11995/26

LIMITE

CORLX 806
CFSP/PESC 1198
COEST 574
FIN 1087

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o izmjeni Odluke 2014/512/ZVSP o mjerama
ograničavanja s obzirom na djelovanja Rusije kojima se destabilizira stanje
u Ukrajini

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2026/...

od ...

**o izmjeni Odluke 2014/512/ZVSP o mjerama ograničavanja
s obzirom na djelovanja Rusije kojima se destabilizira stanje u Ukrajini**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 31. srpnja 2014. donijelo Odluku 2014/512/ZVSP¹.
- (2) Unija je i dalje nepokolebljiva u svojoj potpori suverenitetu i teritorijalnoj cjelovitosti Ukrajine.
- (3) U svojoj Rezoluciji ES-11/7, usvojenoj 24. veljače 2025., Opća skupština Ujedinjenih naroda podsjetila je na potrebu za potpunom provedbom svojih relevantnih rezolucija usvojenih kao odgovor na agresiju protiv Ukrajine, a posebno na zahtjev da Ruska Federacija odmah, u potpunosti i bezuvjetno povuče sve svoje vojne snage s državnog područja Ukrajine unutar njezinih međunarodno priznatih granica, kao i na zahtjev za hitnim prekidom neprijateljstava Ruske Federacije protiv Ukrajine, a osobito svih napada na civile i civilne objekte.
- (4) Sve dok se nezakonitim djelovanjima Ruske Federacije i dalje krše temeljna pravila međunarodnog prava, uključujući osobito zabranu upotrebe sile sadržanu u članku 2. stavku 4. Povelje Ujedinjenih naroda, ili međunarodnog humanitarnog prava, primjereno je zadržati na snazi sve mjere koje je uvela Unija i prema potrebi poduzeti dodatne mjere.

¹ Odluka Vijeća 2014/512/ZVSP od 31. srpnja 2014. o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja Rusije kojima se destabilizira stanje u Ukrajini (SL L 229, 31.7.2014., str. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2014/512/oj>).

- (5) Primjereno je odgoditi datum početka primjene mehanizma za izmjenu gornje granice cijena sirove nafte. Odlukom Vijeća (ZVSP) 2025/1495² utvrđen je postupak za prilagodbu te gornje granice cijena upućivanjem na prosječnu tržišnu cijenu ruske sirove nafte. Tom se odgodom Vijeću želi dati dodatno vrijeme za razmatranje i donošenje svih izmjena koje bi mogle biti potrebne s obzirom na tržišna kretanja, čime se osigurava uredan i promišljen postupak donošenja odluka.
- (6) Kako bi se provele određene mjere, potrebno je daljnje djelovanje Unije.
- (7) Odluku 2014/512/ZVSP trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

² Odluka Vijeća (ZVSP) 2025/1495 od 18. srpnja 2025. o izmjeni Odluke 2014/512/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja Rusije kojima se destabilizira stanje u Ukrajini (SL L, 2025/1495, 19.7.2025., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1495/oj>).

Članak 1.

U članku 4.p Odluke 2014/512/ZVSP dodaje se sljedeći stavak:

- „13. Primjena postupka za izmjenu gornje granice cijena iz stavka 12. ovog članka, uključujući izračun prosječne tržišne cijene ruske sirove nafte tijekom razdoblja od 22 tjedna, objava obavijesti o toj prosječnoj tržišnoj cijeni i izmjena Priloga XXVIII. Uredbi (EU) br. 833/2014 odgađaju se kako bi Komisija mogla tu obavijest o prosječnoj tržišnoj cijeni koja se odnosi na razdoblje od 22 tjedna započeto 15. siječnja i zaključeno 17. lipnja 2026. objaviti 23. srpnja 2026. i kako bi se izmjena Priloga XXVIII. Uredbi (EU) br. 833/2014 počela primjenjivati od 15. kolovoza 2026. Trenutačna gornja granica cijena nastavlja se primjenjivati do datuma početka primjene nove gornje granice cijena.”.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u

Za Vijeće

Predsjednik/Predsjednica
